



CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH NĂM B The Epiphany of the Lord

**Ngày 7 tháng 1
năm 2018**

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiễn

Phó Tế:

Giuse Nguyễn Sĩ Bạch
Phêrô Nguyễn Đức Cường

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai – Thứ Sáu

9:00 am – 5:00 pm

đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969

9:00 am Bùi Ngoan
281.745.6286

11:00 am Phạm Harry Hưng
832.640.9417

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

GẶP GỠ CHÚA

Những hạng người nào đã được diễm phúc gặp gỡ Hải Nhi Giêsu nơi máng cỏ Bêlem? Trước hết là các mục đồng, những người canh giữ đoàn vật. Họ là những người nghèo và hơn thế nữa, họ còn là những người bị khinh dễ bị coi thường. Các luật sĩ và Biệt phái thường gọi họ là bọn dân đen. Cái đám người không biết đến lễ luật, họ là những kẻ bị chúc dữ. Thế nhưng, chính đám người bị chúc dữ ấy, chính đám người không biết đến lễ luật ấy lại là những người đầu tiên được đón nhận Hải Nhi Giêsu.

Tiếp đến là những nhà bác học xa lạ. Đường không quen, nẻo không thuộc. Họ từ xa mà đến, dám chấp nhận mọi hy sinh gian khổ. Cái nghèo của những người này chính là thái độ sẵn sàng của họ. Các Luật sĩ và Biệt phái coi họ là dân ngoại. Thế nhưng, cái đám dân ngoại này lại được diễm phúc gặp được Hải Nhi Giêsu.

Từ những sự kiện trên chúng ta rút ra được hai nhận định. Nhận định thứ nhất đó là sự gặp gỡ giữa người giàu và kẻ nghèo nơi Hải nhi Giêsu. Đúng thế, từ xưa cho đến nay vẫn có một hồ ngăn cách giữa giàu và nghèo. Sự ngăn cách này được tạo nên bởi những nghi ngờ và thù oán. Mỗi bên đều có cái lý của mình. Tuy nhiên trong lịch sử đã có một khoảnh khắc trong đó giàu và nghèo không còn đổ kỵ nhau, đó là khoảng khắc Chúa Giêsu sinh ra. Bởi vì có những người giàu, giàu về tiền bạc cũng như giàu về kiến thức đã đến viếng thăm một Hải nhi nghèo nàn, sinh ra không cửa không nhà. Thế nhưng, cái nghèo của Hải Nhi Giêsu mà ba nhà đạo sĩ khám phá ra đã không đẩy lùi họ, trái lại còn hấp dẫn họ, không làm cho họ hồ thẹn, trái lại còn làm họ cảm thấy được tôn vinh. Vì vậy, không ngỡ ngàng, không nghi vấn, họ tự dâng của lễ cho một Hải Nhi của người nghèo, như triều cống cho một hoàng tử của đế vương.

Nhận định thứ hai đó là các mục đồng và dân ngoại là những người ít được chuẩn bị nhất lại nhận ra Chúa. Trong khi đó các Luật sĩ, Biệt phái và tư tế, là những người đã được chuẩn bị nhiều nhất, đã được thông tin hoàn toàn nhất, bởi vì chính họ đã cho các đạo sĩ biết rõ nơi gặp gỡ đích thực của vị Vua mới sinh ra, thế nhưng cuối cùng họ đã không nhận ra Ngài. Họ có dư khả năng để biết nhưng lại không có khả năng để hiểu. Đúng thế, họ biết được bằng trí tuệ, bằng những phương tiện thông tin đầy đủ có trong tầm tay, nhưng muốn hiểu thì còn cần đến tấm lòng, cần đến con tim nữa.

Các mục đồng là những kẻ thiếu học, còn các nhà đạo sĩ là những người thiếu thông tin. Họ không có khả năng để biết, nhưng lại có khả năng để hiểu. Không phải chỉ sáng trí, có học là đủ để đi vào những màu nhiệm của Thiên Chúa. Trái lại, cần phải có thiện chí, cần phải có tấm lòng, dám chấp nhận những hy sinh, dám từ bỏ cái tự cao tự đại của mình, thì mới có thể đến gần và gặp gỡ Chúa.

Bởi đó, là những người có đức tin, thế nhưng chúng ta đã gặp gỡ Chúa như các mục đồng và như ba nhà đạo sĩ phương đông hay chưa?

www.baocong Giao.net

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phạm Harry Hưng

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Điệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Phạm Phi Anh 832.723.7345

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Nguyễn Hân 832.668.4169

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

Thiếu Nhi Thánh Thể

Trương Đạt 281.389.0958

Lêgiô Marie

Nguyễn Ngọc Thiên 832.433.2198

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Vũ Hữu Thư 832.247.5969

Cursillo

Phan Phương 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Nguyễn Minh Trí 713.478.7497

Epiphany of the Lord Sunday, January 7, 2018

First Reading: Isaiah 60:1-6

Jerusalem shall be a light to all nations.

Responsorial Psalm: Psalm 72:1-2,7-8,10-11,12-13

Every nation on earth shall worship the Lord.

Second Reading: Ephesians 3:2-3a,5-6

Gentiles are coheirs in the promise of Christ.

Gospel Reading: Matthew 2:1-12

The Magi seek out Jesus and do him homage.

Background on the Gospel Reading



The visit of the Magi occurs directly before the story of the Holy Family's flight into Egypt. Matthew's Gospel tells a version of Jesus' birth that is different than the one in Luke. Of the actual birth of Jesus, Matthew tells us little more than, "When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod . . ." The story of the census is found only in Luke's Gospel, but we hear about the visit of the Magi only in Matthew's Gospel.

We know little about the Magi. They come from the East and journey to Bethlehem, following an astrological sign, so we believe them to be astrologers. We assume that there were three Magi based upon the naming of their three gifts. The Gospel does not say how many Magi paid homage to Jesus. In Matthew's Gospel, they represent the Gentiles' search for a savior. Because the Magi represent the entire world, they also represent our search for Jesus.

We have come to consider the gifts they bring as a foreshadowing of Jesus' role in salvation. We believe the meaning of the gifts to be Christological. Gold is presented as representative of Jesus' kingship. Frankincense is a symbol of his divinity because priests burned the substance in the Temple. Myrrh, which was used to prepare the dead for burial, is offered in anticipation of Jesus' death.

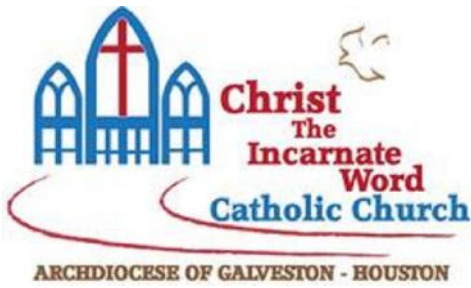
The word Epiphany means "manifestation" or "showing forth." Historically several moments in Christ's early life and ministry have been celebrated as "epiphanies," including his birth in Bethlehem, the visit of the Magi, his baptism by John, and his first miracle at Cana.

Family Connection

The tradition of giving gifts at Christmas is thought by some to be rooted in the gift giving of the Magi. In many cultures, gifts are not exchanged at Christmas, but rather on the feast of the Epiphany. Whenever you exchange your Christmas gifts, take some time to reflect on this tradition of gift giving at Christmas. Think of the best gift you have received. What was it? What made it special? Was it the gift itself, the thought that went into it, or the person who gave it to you?

Read today's Gospel, Matthew 2:1-12. The gifts of the Magi—gold, frankincense, and myrrh—have come to be understood as symbols of Christ's royalty, divinity, and eventual suffering and death. They are special because in giving them, the Magi acknowledge who Jesus was to be: our Savior. We pray that we will acknowledge Jesus as Savior in all that we do and say. Conclude by singing together "We Three Kings."

www.loyolapress.com



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc, Thánh Lễ, Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẠC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Dương Thanh Loan 832.858.2548

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Vũ Duy Dương 281.983.9062

Ban Trật Tự

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Ban Kiến Thiết

Nguyễn Mậu Bình 832.978.4542

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

TRƯỜNG MẪU TÂM

Chúa Nhật, ngày 7 tháng 1, Trường Mẫu Tâm trở lại học và sẽ có Thánh Lễ 2:30 trưa.

LỄ GIỖ MẶN TANG 3 NĂM – CỐ ĐỨC ÔNG PHILLIPHÊ LÊ XUÂN THƯỢNG

Các Thánh Lễ cuối tuần của Chúa Nhật, ngày 14 tháng 1, sẽ được dâng để cầu nguyện cho Cố Đức Ông Philliphê Lê Xuân Thượng. Đặc biệt sau Thánh Lễ 9:00 sáng có họp mặt tưởng nhớ tại Vườn Cầu Nguyện; và ngay sau Thánh Lễ 11:00 sáng sẽ đi viếng mộ Đức Ông.

HỌP PHỤ HUYNH LỚP XUNG TỘI RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Kính mời quý phụ huynh của lớp Xung Tội Rước Lễ Lần Đầu tham dự buổi họp tại Nhà Nguyện vào Chúa Nhật, ngày 14 tháng 1 lúc 1:00 trưa, để thông qua chương trình trong năm.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP 2018

Phong Bì Đóng Góp có tên và địa chỉ của các gia đình ghi danh trong giáo xứ đã có ở cuối nhà thờ, và được sắp xếp theo mẫu tự ABC. Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng đón nhận để tiếp tục đóng góp xây dựng giáo xứ. Những ai chưa ghi danh, có thể lấy phong bì màu xanh ở cuối Nhà Thờ hoặc xin liên lạc VP giáo xứ. Chân thành cảm ơn lòng quảng đại của mọi người.

TIỆC MỪNG XUÂN MẬU TUẤT 2018

Bữa Tiệc Mừng Xuân Mậu Tuất của giáo xứ với mục đích gây quỹ nói rộng nhà thờ, được tổ chức tại nhà hàng Kim Sơn thứ Sáu, ngày 9 tháng 2 năm 2018. Xin quý ông bà và anh chị em ủng hộ mua vé tham dự được phân phối ở cuối nhà thờ.

TIỀN QUYÊN GÓP

Tuần vừa qua, các Thánh Lễ cuối tuần được \$17,093 Mỹ kim và các Thánh Lễ Mẹ là Mẹ Thiên Chúa được \$9,669 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.

TIỆC TẤT NIÊN GÂY QUỸ NÓI RỘNG NHÀ THỜ

Kính thưa quý cha, quý thầy Phó Tế, quý cụ, quý ông bà anh chị em,

Tiệc Tất Niên và đón chào năm mới Xuân Mậu Tuất của giáo xứ sẽ được tổ chức vào thứ Sáu, ngày 9 tháng 2 năm 2018 vào lúc 6 giờ chiều tại nhà hàng Kim Sơn. Đây là truyền thống của giáo xứ chúng ta trong nhiều năm qua mỗi dịp Xuân về Tết đến.

Năm nay, cũng như năm vừa qua, chúng ta đón Xuân với chương trình gây quỹ nói rộng nhà thờ. Năm nay là giai đoạn II trong quá trình dự đoán 3 giai đoạn. Kính mong quý ông bà anh chị em cùng tham dự buổi tiệc truyền thông và đêm gây quỹ quan trọng xây dựng giáo xứ này. Mỗi vé tham dự là \$60.

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Các trưởng hội đoàn

Văn phòng giáo xứ: 281.495.8133

Anh Võ Tiên Đạt: 281.827.9571

Anh Trần Văn Quang: 832.566.3664

Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



**Thứ hai ngày 8/1 – Lễ Chúa Giê-su chịu phép rửa –
Mc 1, 7 – 11**

Nội dung Tin Mừng

- Qua tiếng phán từ trời và sự xuất hiện của Thần Khí dưới hình chim bồ câu, Thiên Chúa Cha giới thiệu sứ mệnh của Chúa Giê-su trong nhiệm vụ cứu chuộc nhân loại...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Vừa lên khỏi nước, Người liền thấy các tầng trời xé ra, và thấy Thần Khí như chim bồ câu ngự xuống trên Người. Lại có tiếng từ trời phán: “Con là Con yêu dấu của Cha, Cha hài lòng về Con.” (cc. 10 & 11)

Giáo huấn của thánh Gioan về bí tích rửa tội

Chính Chúa Giê-su là Đấng đã đến,

nhờ nước và máu;

không phải chỉ nước mà thôi, nhưng trong nước và trong máu.

Chính Thần Khí là chứng nhân,

và Thần Khí là sự thật.

Có ba chứng nhân:

Thần Khí, nước và máu.

Cả ba cùng làm chứng một điều. (1 Gio 5, 6 – 8)

Ca dao

Làm trai chí ở cho bền

Tu nhân tích đức để bên dạ này

Có tiền thì hậu mới hay

Có trồng cây đức mới dày nền nhân

Làm trai quyết chí tu thân

Rồi ra gặp hội phong vân có ngày

Rồi ra có đó có đây

Sơn lâm há dễ một cây nên rừng

Sinh ra ở chốn non rừng

Trở về dương thế bạn cùng người ngoan

Thành ngữ

Nghèo khó ơi! Mi là cội nguồn của nghệ thuật nhân loại,
cái cảm hứng lớn lao của khúc hát thi nhân.

E. Moore

Có khá nhiều phương tiện để làm giàu, nhưng lại có quá ít phương tiện để lương thiện!

Francis Bacon (1561-1626)-triết gia, nhà khoa học,

luật sư, nhà hùng biện và sáng tác...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

-nhận ra điều Chúa muốn nơi mình...

-trau dồi bản thân để sống ý Chúa muốn đó...

MÙA THUỜNG NIÊN – tuần I

Thứ ba ngày 9/1 – Mc 1, 21b – 28

Nội dung Tin Mừng

- Những người chứng kiến việc Chúa trừ quỷ và nghe Chúa giảng...thì sửng sốt và vui mừng, vì Người giảng dạy như Đấng có quyền và thực hiện việc trừ quỷ ngay trước mắt họ...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Mọi người sửng sốt đến nỗi họ bàn tán với nhau: “Thế nghĩa là gì? Lời giảng dạy thì mới mẻ, Người dạy lại có uy quyền. Ông ấy ra lệnh cho các thần ô uế và chúng phải tuân lệnh.” (c. 27)

Cảm nhận sức mạnh của lời cầu nguyện

Ngày qua tháng lại, bà An-na thụ thai, sinh con trai và đặt tên là Sa-mu-en (nghĩa là Đức Chúa nhậm lời), vì bà nói: “Tôi đã xin Đức Chúa, và Người ban nó cho tôi.” (1Sm 1,20)

Ca dao

Thuyền dờn bến, nào bến có dờn

Kháng kháng quân tử một lời nhất ngôn

Trong đầm gì đẹp bằng sen

Lá xanh bông trắng lại chen nhụy vàng

Nhụy vàng bông trắng lá xanh

Gần bùn mà chẳng hôi tanh mùi bùn

Thành ngữ

Nếu trái tim của bạn là một đóa hồng, miệng bạn sẽ thốt ra những lời ngát hương

Ngạn ngữ Anh

Trong tình yêu, những dấu hiệu bề ngoài có sức thu hút, hiệu quả và giá trị hơn hẳn lời nói

Francois Rabelais (1494-1553)-tác giả và nhà hóa học người Pháp thời Phục Hưng...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

-tập để có những lời chữa lành nhiều vết thương tâm hồn...

-có những hành động chữa lành cụ thể, tế nhị và vui vẻ...

Thứ tư ngày 10/1 – Mc 1, 29 – 39

Nội dung Tin Mừng

- Chúa Giê-su chữa nhiều căn bệnh nặng. trừ quỷ cho tất cả những ai đến với Người...
- Người gặp gỡ Chúa Cha thường xuyên trong những giờ tĩnh lặng...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Đức Giê-su chữa nhiều kẻ ốm đau mắc nhiều thứ bệnh tật, và trừ nhiều quỷ, nhưng không cho quỷ nói, vì chúng biết Người là ai.” (c. 34)
- Sáng sớm, lúc trời còn tối mịt, Người đã dậy, đi ra một nơi hoang vắng và cầu nguyện ở đó” (c. 35)

Thái độ cần có của người được gọi

“Đức Chúa đến, đứng đó và gọi như những lần trước: “Sa-mu-en ! Sa-mu-en!”. Sa-mu-en thưa: “Xin Ngài phán, vì tôi tớ Ngài đang lắng nghe.” (1 Sm 3, 10)

Ca dao

Anh hùng chí để bốn phương

Khi gặp thì ngắn, khi vưng thì dài

Ai ơi, giữ chí cho bền

Dù ai đổi hướng xoay chiều mặc ai

Thành ngữ

Lòng nhiệt huyết là que diêm thắp lên ánh sáng của ngọn nến thành tựu

William Arthur Ward

Khi lửa cháy trong linh hồn con người, không điều gì là không thể

La Fontaine

Sống Lời Chúa trong hôm nay

-giữ lửa nhiệt huyết trong lòng mình...

-cận kề bên Chúa để xin Người ban ơn kiên trì...

Thứ năm ngày 11/1 – Mc 1, 40 – 45

Nội dung Tin Mừng

- *Chúa Giê-su chữa lành một người phong cùi...và anh ta rao truyền hồng ân chữa lành của Người khắp nơi khắp chốn...*

Giáo huấn Tin Mừng

- *“Nhưng vừa đi khỏi, anh đã bắt đầu rao truyền và loan tin ấy khắp nơi, đến nỗi Đức Giê-su không thể công khai vào thành nào được, mà phải ở những nơi hoang vắng ngoài thành. Và dân chúng từ khắp nơi kéo đến với Người.” (Mc 1, 45)*

Ca dao

Nói chín thì phải làm mười

Nói mười làm chín... kẻ cười, người chê

Con chim nó hót trên cành:

Nếu TRỜI không có, có mình làm sao?

Con chim nó hót trên cao:

Nếu TRỜI không có, làm sao có mình!

Thành ngữ

Không có gì nguy hiểm bằng lời khuyên tốt đi với gương xấu...

De Scudéry

Bạn chỉ nên mở miệng khi bạn chắc chắn rằng lời bạn sắp nói ra sẽ tốt hơn sự im lặng

Ngạn ngữ Ả Rập

Sống Lời Chúa trong hôm nay

-cố gắng có sự thống nhất giữa nói và làm trong cuộc sống hằng ngày giữa cộng đồng...

-dè dặt, tính toán để những gì ta nói không phật lòng và không làm thiệt hại người khác.

Thứ sáu ngày 12/1 – Mc 2, 1 – 12

Nội dung Tin Mừng

- *Chúa Giê-su chữa người bất toại được đỡ ngồi mái nhà thông xuống với Lời Chữa Lành gây khó chịu: “Này con, tội con được tha rồi.”...*

Giáo huấn của Lời Chúa

- *“Trong hai điều: một là bảo người bại liệt: “Đứng dậy, vác chông mà đi”, điều nào dễ hơn? Vậy để các ông biết: ở dưới đất này, Con Người có quyền tha tội, - Đức Giê-su bảo người bại liệt: “Ta truyền cho con: Đứng dậy, vác chông mà đi về nhà!” (cc. 9–11)*

Điều răn nhà Phật

Kẻ thù lớn nhất của đời người là chính mình

Thất bại lớn nhất của đời người là tự đại

Ngũ dot lớn nhất của đời người là dối trá

Bí ai lớn nhất của đời người là ghen tị

Sai lầm lớn nhất của đời người là đánh mất chính mình

Tội lỗi lớn nhất của đời người là bất hiếu

Đáng thương lớn nhất của đời người là tự ti

Đáng phàm phục nhất của đời người là vươn lên sau khi vấp ngã

Phá sản lớn nhất của đời người là tuyệt vọng

Tài sản lớn nhất của đời người là sức khỏe

Món nợ lớn nhất của đời người là tình cảm

Lẽ vật lớn nhất của đời người là khoan dung

Khuyết điểm lớn nhất của đời người là kém hiểu biết

An ủi lớn nhất của đời người là bố thí - trích Kinh Phật

Thành ngữ

Hãy yêu sự thật, nhưng hãy tha thứ cho lỗi lầm

Voltaire (1694–1778) – tên thật là Francois-Marie

Arouet: sử gia và triết gia người Pháp

Sự trả thù cao quý nhất chính là tha thứ

Thomas Fuller (1608 – 1661) – người của Giáo Hội

Anh Giáo và là sử gia

Sống Lời Chúa trong hôm nay

-đền với bí tích giải tội thường xuyên để cảm nhận ơn tha thứ...

-khoan dung hơn với những người không cùng một đường lối với mình và chống đối mình...

Thứ bảy ngày 13/1 – Mc 2, 13 – 17

Nội dung Tin Mừng

- *Chúa gọi Lê-vi – nhân viên thuế vụ đang làm công tác ở bàn thuế của mình...*
- *Sự đòi hỏi của Lê-vi khi quyết định bỏ lại sau lưng tất cả để lên đường theo Người...*

Giáo huấn của Tin Mừng

- *“Tôi không đến để kêu gọi người công chính, mà để kêu gọi người tội lỗi.” (c. 17)*

Gương sống: thánh Đaminh Khảm, Giuse Tả và Luca Thìn, giáo dân, tử đạo

Thánh Đaminh Phạm Trọng Khảm sinh khoảng năm 1780 tại làng Quần Cống, phủ Xuân Trường, tỉnh Nam Định...

Năm 18 tuổi, cậu Khảm kết hôn với cô An-nê Phụng, một thiếu nữ nhân đức trong Xứ Đạo... Cả hai rất nhiệt thành đóng góp công sức cho việc xây dựng Giáo Xứ...

Thời bắt Đạo dần dần, ông bà lo việc giúp đỡ các Giám Mục, Linh Mục và khích lệ những người đồng đạo trung thành với Chúa...

Thánh Giuse Phạm Trọng Tả sinh năm 1800 và là đồng hương cũng như cộng sự viên tốt của thánh Đaminh Khảm trong những công việc tốt lành giúp đỡ bà con...

Thánh Luca Phạm Trọng Thìn sinh năm 1820 và là con cả của thánh Đaminh Khảm...

Cả ba đã bị bắt với tội danh là đã chứa chấp Tây dương đạo trưởng... Khi ấy thì các ngài đã kịp đưa Đức Cha Vinh, Đức Cha Xuyên và các Linh Mục qua nơi ở khác...

Cả ba bị đưa về Nam Định tổng ngục...

Do không thể qui dụ các ngài bỏ Đạo nên – ngày 13 tháng giêng năm 1859 - quân lính đã đưa các ngài đến pháp trường Bảy Mẫu... và xiết cổ cho đến chết...

Sống Lời Chúa trong hôm nay

-vui vẻ với ơn gọi hiện tại của mình: đây là điều Chúa muốn để mình làm ích...

-mọi ơn gọi đều có những vui, những buồn, những hạnh phúc, những đau thương: đón nhận và sống tất cả trong tin, cậy, mến là làm chứng và là tử đạo...

Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp

BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

Giáo xứ cử hành Bí Tích Rửa Tội trẻ em từ mới sinh cho đến 7 tuổi vào Chúa Nhật thứ nhất mỗi tháng, sau Thánh Lễ 11 giờ sáng.

Để trẻ em được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ xin cha mẹ và người đỡ đầu hội đủ các điều sau đây:

- Nếu đã có giấy khai sinh xin nộp đính kèm với Đơn Xin Rửa Tội lúc học lớp Rửa Tội.
- Lệ phí \$15.00 Mỹ Kim.
- Cha mẹ và người đỡ đầu cần tham dự Lớp Giáo Lý về ý nghĩa, ân sủng, diễn tiến cử hành Bí Tích Rửa Tội cũng như vai trò quan trọng của cha mẹ và người đỡ đầu. Những cha mẹ đang mang thai có thể dự lớp học. Giáo Xứ khuyến khích cha mẹ và người đỡ đầu nên tham dự lớp giáo lý này sớm như là một sự chuẩn bị trước khi sinh em bé. Sau khi học Lớp Giáo Lý, cha mẹ có thể chọn một ngày để rửa tội cho con. Lớp Giáo Lý Rửa Tội Trẻ Em có hiệu nghiệm trong 2 năm.
- Nếu cha mẹ ngoài Giáo Xứ muốn cho trẻ em được rửa tội tại Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể thì xin nộp trước cho Văn Phòng Giáo Xứ giấy chấp nhận của Cha Chánh Xứ nơi mình cư ngụ và giấy Chứng Nhận đã tham dự Lớp Giáo Lý Rửa Tội Trẻ Em.
- Người đỡ đầu phải là người trên 16 tuổi, sống thực hành đức tin Công Giáo và đã lãnh nhận các bí tích khai tâm: Rửa Tội, Thánh Thể và Thêm Sức.

Lớp Giáo Lý Bí Tích Rửa Tội Trẻ Em được dạy tại Hội Trường Mẫu Tâm, phòng số 5, từ 8:30 đến 10:30 sáng.

Lịch Trình Lớp Giáo Lý Bí Tích Rửa Tội Trẻ Em 2018:

Thứ Bảy, ngày 27 tháng 1
Thứ Bảy, ngày 24 tháng 2
Thứ Bảy, ngày 24 tháng 3
Thứ Bảy, ngày 28 tháng 4
Thứ Bảy, ngày 26 tháng 5
Thứ Bảy, ngày 23 tháng 6
Thứ Bảy, ngày 28 tháng 7
Thứ Bảy, ngày 25 tháng 8
Thứ Bảy, ngày 29 tháng 9
Thứ Bảy, ngày 27 tháng 10
Thứ Bảy, ngày 24 tháng 11
Thứ Bảy, ngày 29 tháng 12

Các ngày Rửa Tội của Giáo Xứ trong 2018 (sau Thánh Lễ 11 am):

Chúa Nhật, ngày 7 tháng 1
Chúa Nhật, ngày 4 tháng 2
Chúa Nhật, ngày 4 tháng 3
Chúa Nhật, ngày 1 tháng 4
Chúa Nhật, ngày 6 tháng 5
Chúa Nhật, ngày 3 tháng 6
Chúa Nhật, ngày 1 tháng 7
Chúa Nhật, ngày 5 tháng 8
Chúa Nhật, ngày 2 tháng 9
Chúa Nhật, ngày 7 tháng 10
Chúa Nhật, ngày 4 tháng 11
Chúa Nhật, ngày 2 tháng 12



Mọi chi tiết xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ trong giờ làm việc qua số điện thoại:

281-495-8133 hoặc email: info@giaoxungoiloi.org

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

N & N Skin Care

- ♦ N&N Signature Facial
- ♦ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ♦ Micro-Dermabrasion
- ♦ Diamond Dermabrasion
- ♦ Special Acne Treatment

Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell



Phở Duy

6968 Wilcrest Drive
Houston, TX 77072
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112
Pearland, TX 77584
(832) 328-0147

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com

**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ♦ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ♦ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ♦ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ♦ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sờ Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ♦ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ♦ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

AB FLOORING & REMODELING

Chuyên lót tất cả các loại:

- * Counter tops
- * Granite
- * Marble
- * Wood
- * Cabinet
- * Carpet
- * Ceramic Tile
- * Bathroom
- * Nhận Sửa Chữa Nhà Cửa
- * Remodeling Whole House

Nhiều năm kinh nghiệm và việc làm bảo đảm
Mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, AB ứng hộ 5% tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ.

Liên lạc: John 281.983.5000

PRIVATE PIANO TEACHER
Tram H. Tran
20 Years Experience
8303 Hazen Street Houston, TX 77036
713.962.9343

Bán Đất tại Nghĩa Trang Memorial

Bán 2 lô đất

Liên lạc: 281.988.6464

AYVA CENTER

Phòng tiệc cho những dịp làm tiệc đám cưới tiệc kỷ niệm 100 đến 1000 khách menu việt nam, trang trí Gọi cho chúng tôi để biết thêm chi tiết

Tel: 713-391-4696 • www.ayvacenter.com • 9371 Richmond Ave. Houston TX 77063



HOANG A/C
Licensed & insured

Tư Gia • Thương Mại
Residential • Commercial

Máy Lạnh • Máy Sưởi • Thông Gió
Service all heating and cooling systems

832.876.9690

Tham khảo miễn phí



PHỞ Quỳnh 2
Best Noodle House in Town

13438 Bellaire Blvd Houston, TX 77083
(Synott & Eldridge)
832.781.8864

Phở Quỳnh 1
1005 Blalock Road Houston, TX 77055
713.465.4746

LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH

THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI

Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm
từ 6:45pm tới 8:45pm
tại **Hội Trường Mẫu Tâm**
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.
B.S. Phạm Ánh phụ trách
Ghi tên miễn phí tại lớp học.

NƯỚC CỐT PHỞ BÒ

Quá Ngon
Quá Tiễn
Quá Đã

MAMA LARS KITCHEN

MADE IN USA



Viva
Juice Coffee & Tea

11360 Bellaire Blvd. Ste #850, Houston, TX 77072
Mở Cửa Thứ Hai - Chủ Nhật 9:00AM - 8:00PM
(281)564-8899

Trong Khu Tương Đại Chiến Sĩ Và Chợ Tân Bình

Fruit Smoothies, Yogurt, Coffee, Tea, Sugar Cane

- * Bánh Mì Bò
- * Bánh Mì Gà
- * Gỏi Đu Đủ Khô Bò / Gan Bò
- * Và các món ăn chơi khác.

*** Đặc Biệt**
- Nơi Sản Xuất Dấu-Cháo-Quẩy



KRISTINE INS AGENCY
9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
832.742.9724 Office
knguyen@greenwayagent.com

Kristine Nguyen

Carriers We Represent

Allstate, ASI, Centauri, Maison, Cypress, SAGESURE, STILLWATER, Liberty Mutual, Gulfstream, FOREMOST, INFINITY, MetLife, National General, KEMPER, MERCURY INSURANCE, Safeco Insurance, WRIGHT, HOMEOWNERS, TRAVELERS, PROGRESSIVE, THE HARTFORD, UPC

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương

Giò Chả



Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The

11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE

Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072
(trong khu Linh Quy - kẻ Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden

NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH Rosemary Hương

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí



14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151

ROSEMARYSGARDENHOUSTON@YAHOO.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM



Xin liên lạc
Kim Anh Nguyễn
832-859-0158

Có thắc mắc về Medicare hoặc Obamacare
Để văn phòng chúng tôi giúp quý vị Tìm hiểu,
So sánh, và Lựa chọn một chương trình có
thể đáp ứng nhu cầu của quý vị.

8200 Wilcrest Dr 27A, Houston, TX 77072
(Trong khu Quán Dì Tư, góc Beechnut)



Tiffany Thu Nguyễn

Chuyên Viên Cố Vấn Chuyên Hộ SỰ & An Táng / Pre-Planning Funeral Advisor

*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ
không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**



- Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vĩnh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.
- Đặt biệt Vườn An Nghĩ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp sẽ được thành lập trong năm 2017, ngoài ra có rất nhiều vườn an nghỉ khác trong những nghĩa trang của Dignity Memorial.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffany.nguyen@dignitymemorial.com
website: <http://www.dignityhoustonviet.com>



(281) 495-3333

DENDIRECT.NET

11814 BELLAIRE BLVD 3B HOUSTON TX 77072

BELLAIRE & KIRKWOOD

NỆM #1 TRÊN TOÀN THẾ GIỚI



**FORT BEND
TOYOTA**



David Pham
Sales Manager

281.341.5900 Main
281.633.3329 Direct
832.294.9345 Cell
281.633.3416 Fax
mphan@fortbendtoyota.com

www.fortbendtoyota.com

Hai Do
Sales Professional

281.633.3300 Main
800.856.5956 Toll Free
281.691.0099 Cell
281.633.3416 Fax
hdo@fortbendtoyota.com

20465 Southwest Freeway • Richmond, TX 77469

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston S. Suite 134
Houston, Texas 77072

- Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
- Đậu hũ Hương Xuân không sử dụng thạch cao và chất bảo quản
- Đậu hũ Hương Xuân đang có bán tại các chợ:

THÀNH BÌNH, TIẾN HƯNG, BẾN THÀNH,
VIỆT HOA, ĐỒNG KHÁNH, THẮNG HƯNG I,
THẮNG HƯNG II, HƯNG ĐỒNG, HUY VIDEO,
MỸ HOA, HỒNG KÔNG II & IV

Xin gọi:

832.581.5180 & 281.416.6231

IMI INSURANCE

Có bán bảo hiểm Xe, Nhà, Lũt và Thương Mại
7474 South Kirkwood Rd, Ste 200
Houston, TX 77072
(Gần Nhà Thơ Ngôi Lời)

- Giá bảo hiểm cho nhà xây trong vòng 20 năm hoặc mới hơn:
 - Sugar Land, 77479: Gia nha \$450,000 - Gia bao hiem \$ 5971
 - Austin, 78702: Gia nha \$330,000 - Gia bao hiem \$500
 - Houston, 77080: Gia nha \$212,000 - Gia bao hiem \$ 717
 - Dallas, 75209: Gia nha \$170, 000 - Gia bao hiem \$500
 - San Antonio, 78258: Gia nha \$481,000 - Gia bao hiem \$698
- Gọi vào văn phòng sẽ cho biết giá trong vòng một tiếng.
- Đại diện cho những hãng bảo hiểm uy tín nhất nước Mỹ.

Liên Lạc:

Mathew Nguyễn / Lan Nguyễn (281) 598-4520
Số khẩn cấp: (469) 855-8963

AB REALTY & MORTGAGE

11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072

Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988

CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER

*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**



Christine Quỳnh NMLS 268981

www.ABRealtyMortgage.com



WHOLESALE, LLC.

Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish • Live Crawfish



281.617.7741 Office
713.922.3628 Danny

12625 Bissonnet St, Suite A
Houston, TX 77099



MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER

TIRE & AUTOMOBILES



7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866